

## MODELLO 2

Da includere nei contratti Cliente/Agenzia nel caso in cui l'Agenzia riceva – nell'ambito dello svolgimento dell'incarico – Dati Personali (come *infra* definiti) dal Cliente o da soggetto dallo stesso designato.

### ATTO DI MODIFICA

IL PRESENTE ATTO DI MODIFICA (di seguito, anche l'“Atto di Modifica”) sottoscritto in data 202

#### TRA:

1. [xxx], con sede legale in [ ], P. IVA [ ], in persona del [ ] Dott. [ ] (“Agenzia”);  
e
2. [xxxx], con sede legale in [ ], P. IVA [ ], in persona del [ ] Dott. [ ] (“Cliente”).

#### PREMESSO CHE:

- (A) L'Agenzia ha ricevuto incarico dal Cliente di fornire certi Servizi professionali ai sensi del Contratto;
- (B) Ai fini della prestazione di tutti o di alcuni dei Servizi, l'Agenzia dovrà ottenere e/o Trattare Dati Personali per conto del Cliente;
- (C) In ragione del conferimento dell'incarico da parte del Cliente all'Agenzia per la prestazione dei Servizi, il Cliente e l'Agenzia intendono sottoscrivere la presente Modifica che stabilisce termini e condizioni applicabili al reperimento e/o al Trattamento da parte dell'Agenzia di Dati Personali per conto del Cliente.

#### LE PARTI CONVENGONO QUANTO SEGUE:

##### 1 Definizioni e Interpretazione

- 1.1 Nel presente Atto di Modifica, salvo ove diversamente risulti dal /F1 9.96 Tf1 0 0 1 280.97 335.57 Tm0 g0 G(( )

(ii)

- (b) Nel caso in cui, in conseguenza della prestazione dei Servizi da parte dell'Agenzia, una parte ritenga che il rapporto in essere tra le parti stesse non corrisponda più all'intenzione delle parti indicata nel precedente paragrafo 3.1(a), la stessa dovrà darne comunicazione all'altra parte e le stesse discuteranno e concorderanno in buona fede le azioni da intraprendere al fine di riconfermare l'intenzione delle medesime.

### **3.2 Obblighi generali delle parti**

- (a) Ciascuna parte dovrà adempiere ai rispettivi obblighi quali alla stessa imposti dalle applicabili Leggi di Protezione dei Dati Personali con riferimento ai Dati Personali del Cliente Trattati dalla stessa in relazione ai Servizi.
- (b) Ciascuna parte dovrà assicurarsi che, nel caso in cui la prestazione dei Servizi richieda il Trattamento di Dati Personali del Cliente, la descrizione dei Servizi includa le seguenti informazioni:
  - (i) L'oggetto e la durata del Trattamento;
  - (ii) La natura e lo scopo del Trattamento;
  - (iii) Una descrizione della/e tipologia/e dei Dati Personali del Cliente Trattati; e
  - (iv) Una descrizione delle categorie di interessati compresi nell'ambito dei Dati Personali del Cliente di cui al presente paragrafo.

### **3.3 Obblighi dell'Agenzia**

- (a) L'Agenzia Tratterà i Dati Personali del Cliente esclusivamente in conformità alle istruzioni scritte del Cliente stesso, anche quanto ad eventuali trasferimenti dei Dati Personali del Cliente al di fuori dello Spazio Economico Europeo, fatto salvo il caso in cui la stessa Agenzia sia tenuta ad effettuare quanto sopra in virtù del Diritto dell'UE cui l'Agenzia sia soggetta; in tal caso, l'Agenzia dovrà informare il Cliente dell'esistenza di tale obbligazione di natura legale fatto salvo il caso in cui tale informativa sia proibita dal Diritto dell'UE per importanti ragioni di interesse pubblico.
- (b) L'Agenzia dovrà informare il Cliente nel caso in cui ritenga che un'istruzione alla stessa conferita da parte del Cliente ai sensi del paragrafo 3.3(a) integri una violazione delle Leggi di Protezione dei Dati Personali.
- (c) L'Agenzia dovrà assicurare che qualunque persona dalla stessa autorizzata a Trattare i Dati Personali del Cliente sia soggetta ad un obbligo di riservatezza.
- (d) L

(ii) Ar



FIRMATO da )  
per conto di [xxx] )